

Herstellererklärung *Manufacturer's Declaration*

Hersteller/Manufacturer **PHOENIX CONTACT GMBH & CO. KG**

Flachsmarktstraße 8
D-32825 Blomberg
Germany

Produktbezeichnung/Product description:

FL ISOLATOR 100-RJ/RJ	2313931
FL ISOLATOR 1000-RJ/RJ	2313915
FL ISOLATOR 100-RJ/SC	2313928
FL ISOLATOR 100-M12	2902985
FL ISOLATOR 100-M12 RMS	2904671

Die vorstehend bezeichneten Produkte stimmen mit den wesentlichen Anforderungen der folgenden Norm(en) oder normativen Dokument(en) überein.

The above-mentioned products are in conformity with the essential requirements of the following standard(s) or other normative document(s).

EN 50155:2007

Bahnanwendungen – Elektronische Einrichtungen auf Schienenfahrzeugen, Deutsche Fassung

Railway applications – Electronic equipment used on rolling stock, German version

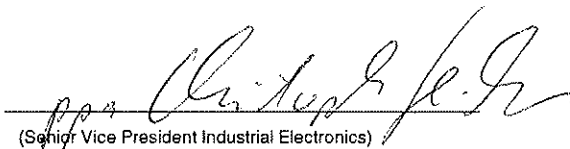
Diese Herstellererklärung entspricht der internationalen Norm ISO/IEC 17050-1. "Konformitätsbewertung – Konformitätserklärungen von Anbietern".

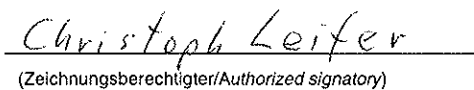
This Manufacturer's Declaration complies to the international Standard ISO/IEC 17050-1. "Conformity assessment - supplier's declaration of conformity".

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit der genannten Norm, ist jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften im Sinne des Produkthaftungsgesetzes. Die Sicherheitshinweise der Produktdokumentation sind zu beachten. Der Anhang ist Bestandteil dieser Erklärung.

This declaration certifies the compliance with the indicated standards but implies no warranty of properties. The safety instructions of the product documentation have to be observed. The annex is part of this declaration.

Blomberg, 2013-02-25


(Senior Vice President Industrial Electronics)


(Zeichnungsberechtigter/Authorized signatory)

Anhang zur Herstellererklärung ***Annex to the Manufacturer's Declaration***

Hersteller/Manufacturer **PHOENIX CONTACT GMBH & CO. KG**
Flachsmarktstraße 8
D-32825 Blomberg
Germany

Produktbezeichnung/Product description:

FL ISOLATOR 100-RJ/RJ	2313931
FL ISOLATOR 1000-RJ/RJ	2313915
FL ISOLATOR 100-RJ/SC	2313928
FL ISOLATOR 100-M12	2902985
FL ISOLATOR 100-M12 RMS	2904671

Die vorstehend bezeichneten Produkte erreichen die Übereinstimmung mit der Norm EN 50155 unter folgenden Betriebsbedingungen:

The above-mentioned products comply to the standard EN 50155 under the following operating conditions:

Temperaturklasse T3 entsprechend EN 50155, Absatz 12.2.4

Temperature class T3 according to EN 50155, Section 12.2.4

Salznebelprüfung ST4 96h entsprechend EN 50155, Absatz 12.2.10.2

Salt-fog test ST4 96h according to EN 50155, Section 12.2.10.2

Diese Herstellererklärung entspricht der internationalen Norm ISO/IEC 17050-1. "Konformitätsbewertung – Konformitätserklärungen von Anbietern".

This Manufacturer's Declaration complies to the international Standard ISO/IEC 17050-1. "Conformity assessment - supplier's declaration of conformity".

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit der genannten Norm, ist jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften im Sinne des Produkthaftungsgesetzes. Die Sicherheitshinweise der Produktdokumentation sind zu beachten. Der Anhang ist Bestandteil dieser Erklärung.

This declaration certifies the compliance with the indicated standards but implies no warranty of properties. The safety instructions of the product documentation have to be observed. The annex is part of this declaration.